

Почтову належність  
сплатити гуртом.

По конфіскаті другий наклад!

Львів, неділя 9. березня 1924.

ціна 300.000 Мл.

# НОВИЙ ЧАС

Ілюстрований ПОЛІТИЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ЧАСОПИС

Ч. 18.

ВИХОДИТЬ ДВА РАЗИ В ТИЖДЕНЬ.

Рік II.

ПЕРЕДПЛАТА в КРАЮ  
місячно 2.400.000.  
В Америці річно 4 далири.

АДРЕСА:  
"НОВИЙ ЧАС" Львів, Руська 18.

ПЕРЕДПЛАТА ЗА КОРДОНОМ  
місячно рівнотрітість 16 кр. чес.  
одно число 150 кр.

9. 10. Березня  
1814. — 1861. — 1924.

## Ювілей Шевченка.

Рада Народних Комісарів України установила 11. березня ц. р., як день ювілею в 110 літні уродини Шевченка.

## Шпіонажа.

В Варшаві переведено ревізію у ляких військових урядників. Ревізія дала докази, що її урядники стояли на услугах совітів. Передавали їм всі акти військової натури.

## Гарний довг.

Франція, по словам англійського міністра скарбу, винна Англії не більше і не менше, як 622,289.458 фунтів штерлінгів.

## Загорянчий пашпорта.

Загорянчий пашпорта від нині коштує 500 золотих, значить около

750 міліонів марок пол. Візо коштує 170 золотих. Чи тепер зможе хто виїхати з Польщі?

## Рада Комісарів

затвердила склад Ради Праці і Оборони. Входять до неї: Цюрупа, Троцький, Красін, Сокольников, Дзержинський, Томський, Пятаков, Крижановский і Рудзутаг.

Вальоризаційний франк від 8—10. III. 1,800.000.

Франк тютюневий від 1. III. до 8. III. 1,800.000.

Франк залізничний і поштовий від 1—15. березня 1,800.000.



## В імені Річипосполитої Польської!

Суд окружний карний, яко Трибунал пресовий у Львові, рішив на внесок державної прокураторії, що зміст часописи "Новий Час" число 14. з дня 24. лютого 1924 в артикулі під заголовком: 1) "Страшна подія в поліційних арештах у Львові" в уступах між словами: а) формі а Попереднього тижня б) Раїллендера а: А тимчасом рівно ж в п'ять послідних слів артикулу. — містить в собі ество виступку з §

300. з з. к. узяв доконану 21. лютого ц. р. — конфіскату за оправдану — і зарядив знищення цілого накладу і видав по думці § 493 з. к. заборону дальногого розширення того друкового письма. Невиконання цього наказу потягає за собою наслідки предвиджені в § 21 зак. друк. з 17. XII. 1862. Д. л. д. Ч. б. ех 1863. а іменно засудження за переступство на гривну до Мл. 4,000,000. Львів, 22. лютого 1924.

(Підпис нечиткий).

Шевченко в молодім віці.



# Не скуєш душі живої і слова живого...

84 роки минає від хвилі, як появився „Кобзар” Т. Шевченка. Ця невеличка чародійна книжечка мала більший вплив на судьбу українського народу, чим неодна кріава війна: вона почала новітню добу Його розвитку, політично свідоме своїх цілій життя.

До появи „Кобзаря” не було української нашії у політичному розумінні. Не було ні одної її верстви, яка зберігала українські державні традиції з метою їх відновлення. Здавалось, що геройські зусилля козацтва пропали. На межі двох світів, під ударами диких орд оборонювали вони колись просте фізичне існування нації. Пядь за пядею відбивали землю, орошуvalи її своєю кровлю і волочили кістки; границю батьківщини значили могилами-курганами; вчилися пісень від вітру степового. Ось там, у степу, у безушкиній боротьбі, важкій обороні батьківської віри і землі вони найшли тонесеньку нитку української державної традиції і звязали її з князівською спадщиною. Почались могутні спроби відновити українську державу. Вони покінчилися невдачею і оставили по собі Андрусівський договір, як зразок залагоди співжиття сусідів України. Її поділено чужими кордонами. Оставили ще й указ про скасування гетьманщини московсь-

кою імператрицею: він, цей указ глумливо і упокорююче провчив, як виглядає зичлива сусідська протекція...

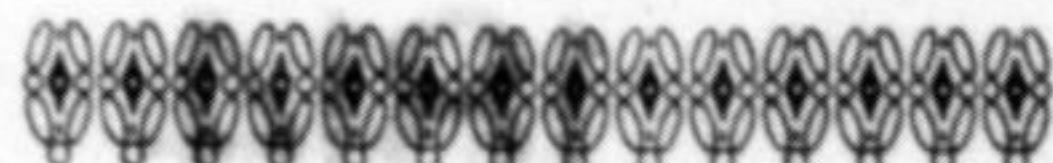
Так, української нації не було! Були темні маси, без ясних бажань, маси невільників-кріпаків. Верхи нації пішли у найми до сусідів панів. І найкращі уми, які згодом з'явились, Котляревський, Гребінка, Квітка Основяненко, і які започаткували українське культурне відродження, не розуміли політичних завдань української нації. Вони захоплювались народною піснею і одягу так, як можна було захопитися гарною квіткою або зоряним небом. Їх захоплення нікого не болло ні пекло.

Аж Шевченко, цей вихованок низів, що сам пережив усю драбину їх тілесних і душевних страждань, що зрозумів їх зітхання в козацькій пісні

начеркнув відразу ясно і недвоязно історичні стремління української нації: національне визволення (з під московського яма) і соціальне від поміщицького видимку і кріпацтва. Прості і зрозумілі слова „Кобзаря” відчеканювали болі і страждання українських мас і несли їм проповідь свободи. Від сотень літ це був перший різкий крик протесту, могутнє бажання волі, руною і лихо

літтєм незнищена туга за своїми державними формами. „Кобзаря” зрозумів однако Лемко з Боднарівки і український кольоніст Зеленого Клину из далекій Сибірі і слухав їх з таємною дрожжю і затасним віддихом. Перед 80-ми роками зустріли Шевченка як пророка.

Недавно були ми учасниками і свідками другої спроби відновити українську державність. І знова ця спроба покінчилася Андрусовом — Ригою і перечеркненням останків українських політичних надбань в Москві 1923 р. Та чи бувши цей порив можливий без „Кобзаря”. — Ледви! Остання Українська Революція не малаби без нього таких ярких національних і соціальних форм, не малаби захопила такі широкі маси народу.



Люті звірі  
Прийшли в овчіх шкурах  
І пазурі розпустили:  
Ні гори, ні мури  
Не сковають. Розілеться  
Червоне море  
Крові, крові з дітей наших!

ВОЛ ДОРОШЕНКО.

## Невмирущий Кобзар.

Минають десятки літ, як не стало великого нашого співця народного, що дав нам „Кобзар”, а слава Його не тільки не меншає, а навпаки щораз зростає, потужніє. Сказав колись Куліш про поезію Тарасову, що це, мовляв, вино, веселящес серце — і правду ширу мовив. І як вино, з літами не лише не псуються, а навпаки, набирає сили, духу й тонкого смаку, так і „Кобзар” Шевченка для кожного покоління українського нову м'язь, нову силу животворящу мас. Щораз — то нову красу в поезії Його віднаходию і не годні намилуватися: так і до серця й до розуму промовляє безсмертний „Кобзар”. В особі бо Тараса маємо дві постаті в одно злиті — величного натхненого борця за волю, за правду, за рідну Україну й не менше великого мистця, майстра Слова. Ця сила таланту — в поета від природи. Шевченко вже вродився талановитим, але вміннє во-

лодіти цим природним даром здобув невпинною працею над собою, над своєю світою серед тяжких життєвих обставин. Тільки завляки цієї праці зробився він тим, чим є для нас — невмирущим нашим поетом, незичерпаним джерелом краси й сили..

У нас, правда, люблять повторяти, що Шевченко був самоук, автодидакт, розуміючи під цим мало що неузвітво, а в усякому разі малограмотність.

Це дурний, образливий і для поета і для нас самих погляд. Повстав він із того, що Шевченко був кріпаком, а не паничем. Батько не наймав інструктора до нього, а вчився будучий поет спочатку у звичайній сільській школі, як і пристало мужицькій дитині. От благородні паничі й крутили носом. Та ще й писав Шевченко не благородною мовою, а мужицькою, через що Його писання навіть освіченим панам усе відгонили дъогтем. Так висловився про Шевченка один із визначніших московських письменників — Белінський. Московським і польським панам Шевченко мусів

видаватися грубим хлопом — бунтарем, гайдамакою і їхні часто позволяли собі на його адресу казати — мужик неосвічений. А за цими панами і з нас люблять повторяти і то навіть не тврдокамяні якісь москвофли кацапи, «ї наші такі патріоти».

Не підумають люди, що малограмотна, неосвічена людина не написала таких чудових таких не звичайно мистецьких віршів: самого природного хисту тут мало.

Тільки в останніх часах почали звертати увагу не тільки на те, про що писав Шевченко, себто не тільки на зміст його поезій, але й на те, як саме писав, як складав він свої поезії, себто про їх зовнішній бік, про їх склад і уклад, чи то про форму їх, скававши по вченому.

І от дослідники, розібравши, розгадавши гаразд, прорекли в один голос, що Шевченко був заразом і величним майстром віршування, що випередив він під цим оглядом багатьох новіших поетів. Саме тепер, в останніх часах почали поети уживати таких віршо-

# Популярність Т. Шевченка.

Багато говориться про популярність і поширення творів Тараса Шевченка між українським народом. Справді, перебуваючи на Великій Україні переконався я, що Шевченковий "Кобзар" найбільше розповсюднена книжка між простолюдем. Часто заходячи в хату селянина подиував я дві книжки: "Житіє святих" або біблію і "Кобзар".

Та щоби дати наглядний доказ популярності творів Шевченка й великої пошани для нього, наведу два приклади на це.

Один галицький старшина, що служив у армії Натієва, оповідав мені ось який випадок:

"Ми їхали вже від пару днів донськими степами в сторону ріки Дону. Люди й коні вже були такі помучені, що треба було подумати за відпочинок. На щасті, з балки показалось село й ми віхали до нього. Село було невеличке й нашій частині не дуже вигідно було. Я пішов по селі шукати для себе місця, але всюди вже було повно. Тільки подальше від села стояв на полі хутірець, до якого ніхто не заїхав. Я подався туди. Підходжу під загороду: всюди позамикано. Пробую хвіртку, не подається. Застукав я в браму й жду. Ніхто не відзвивається, тільки собака залаяла коло стайні. Думаю, певно нікого нема. Хотів уже вернутися в село,

коли чую, хтось підходить до воріт.

Жду...

За пару хвиль відчинилася хвіртка й передомною станув старий сивоусий дід у сорочці й білих штанах. Зпід білих довгих брів дивились на мене гострі, непривітні очі.

— Чого тобі треба?! — запитав невдоволеним голосом.

— Прийшов у хату проситись — відповідаю. — Чи не можна бути вас, діду, переночувати?

— А хто ти такий?

— Старшина Української Армії.

— Ти, значить, Українець?

— Українець!

— А знаєш, хто такий був Шевченко?

— Знаю!

— Ану кажи!

Я рад не рад мусів розказувати все, що знат про Шевченка. Дід слухав, слухав, а далі каже:

— А скажи щонебудь з пам'яті.

Я почав "Розриту могилу".

— Досить! — перервав дід. — Бачу, що не обманюєш!

— Просимо в хату! — Готовив на розтвір ворітця.

Жив я після цього в старого козака через три дні. Добре мені було, було як дома. Дід любив мене, як свого сина. Вечерами

витягав за сволока "Кобзаря" і читав голосно, мов святу книгу".

Другий випадок оповідав мені артист українського театру Коханенко. Він розказував про свою подорож крізь чорноморські степи:

"Здібав я на степу величезну отару овець, що паслася під сутором. Переїзджаючи попри неї завважав я, що чабан сидить і читає книжку. Мене це здивувало. Закортіло побачити, що саме читає той відлюдок, який щіле боже літо блукає з отарою по степах. Підходжу до нього й починаю розмову.

Чабани народ маломовний і не люблять балачки. Але все таки я витягнув з нього багато цікавого. Книжка, яку він читав, був "Кобзар" Шевченка. Крім неї, мав інше Євангеліє. Чабан розказав мені, що вони майже всі письменні. Вибираючись на цілого пів року в степи з отарою, беруть зі собою тільки дві книжки — "Кобзар" і Євангеліє. Вони їх одинокими товаришами серед безмежних піль. З ними чабани балакають і ними розважаються. Як я потім довідався — говорив Коханенко — це не відокремлений випадок, але загальне явище. "Кобзар" такий поширенний між Українцями, що дійшов навіть до чабанів овець на степах".

З того бачимо, який близький, який рідний Шевченко для української душі. Іого думки, розсіяні майже сотку літ тому, запали на добру землю, на душу нашого

вих складань, які давно маємо в Шевченка. Ці досліди показали, що Шевченко свідомо над цим працював, тим більше, що в одній часі переїжджав у нього один спосіб віршування, а в другому інший.

Невчена людина не потрапить писати так, як Шевченко. А що Шевченко був освічений чоловік, бачимо це навіть із змісту його творів. Знамо з життєпису його — адже він скінчив у Петербурзі вищу мілярську школу, так звану "Академію Мистецтв". Тут учено не тільки мілярства, а й загалі різних інших предметів як і в кождій середній школі, тільки, що на мистецтво звертають найбільшу увагу. Але скінчивши школу учень виходив людиною інтелігентною. — А Шевченко невдоволявся шкільною науковою — він і під час школи наукі й опісля заподілливо дбав про свою освіту, багато читав та багато й переймав від інших учених людей, бо обертався він, від часу, як визволився з панщини, серед людей світлих, серед людей в тім часі найпоступовіших. Свідоцтвом це любови Шевченка до

книжки є його листування, де він часто просить прислати йому ту чи іншу книжку, а вкінці чимала власна бібліотека, яку зіставив по смерти. Таку численину бібліотеку, як мав Шевченко з певністю у нас мало хто й має з так званих інтелігентів, навіть заможніших. Отже годі величали Шевченка неуком. Він на свій час був людиною впovні освіченою, людиною, що в інтелігентнім товаристві того часу почував себе зовсім вільно, як рівня іншим.

От що каже про Шевченка його приятель Куліш, який його добре знат:

"На Шевченка — часто чуєш — здається: що ось, мовляв, мужик, з крепаків вийшов і в школах, не бував, та які розумні речі глаголав!... Ой, ой! колиби то всі знали, що то за головатий був чоловік той Шевченко, і яку він школу пройшов, попомірявши того шляху, що бодай, каже, більш не міряти і поживши в столиці з усікими людьми! Ми знали Шевченка тоді, як він написав, що найвищі свої недруковані думки. Не було книжки житої і животворящої, щоб йому

в руки попала та й лежала в його непрочитана. Пушкина він знат на пам'ять, дармо, що писав не його мовю, не його складом, а Шекспіра возвив із собою, куди ні їхав. Щек незабудемо, що Шевченко добре працював над мілярством і розкидав розумом по всіх мілярських школах: то мало хіба там було корму для його голови? — Обіздив Шевченко всю Україну, переговорив з тисячами всякого люду, то це хіба не наука, не бібліотека життя людського? Чували ми його критичні розправи з його уст і дивом нераз дивували, як він глибоко входив у саму суть літературного діла (див. твори Куліша, вид. "Просвіти", книж. 6, стор. 503—504).

Отже, не понижаймо великого кобзаря, взываючи його малограмотним. Це панська байка, которую слід давно кинути. Шевченко був мудрий і вчений чоловік — інакше з нього й поета великого не було.



селянина. Вони там прийнялися, ростуть і видають плоди.

Де в серцях  
Для вітчизни нема любови,  
Каліки вбогі там — не люди,  
Нікчемні у своїх ділах,  
І слава їх порожня буде.

## По той бік греблі.

Податки на Великій Україні.

„Пролетарская Правда“ з 20 лютого ц. р. обговорює завдання фінансового апарату у звязку з новою грошовою реформою. (Як відомо — тепер введено там т. зв. „червінці“.) Та грошева реформа може мати лише тоді успіх, коли буджет без дефіциту. Шоби створити умовини для уложення такого буджету, треба стягнути всі податки. Однаке на тій області показуються великі недостачі.

В Київщині справа податків представляється так:

Висота податків	Виповнено:
на лютий:	
Промподаток	450.000
Доходовий под.	586 000
Сільськогосподарський под.	22,000,000
Косподаток	7,900.000
	47.000
	150.000
	18,000.000
	235.000

Не вплачено ще також 2,000,000 старих податків а саме т. зв. „прямих податків“.

Стаєвивши такий стан „Прол. Правда“ жадає напруження всіх сил, щоби доконче до 1. квітня стягнути передусім всі сільсько-гospодарські податки і то безумовно повних 100 проц. Як що не вдається зробити цього до 1. квітня, то після того внаслідок полевих робіт та інших перепон не буде можна стягнути того податку.

Далі нарікає, що при стяганні податку по містах нема потрібного натиску, а податники без твердої руки самі не почиваються до відповідальності що до сповнювання державних обов'язків.

Дуже погано стоїть справа з доходовим податком, бо велика частина дуже засібних людей, яких створила нова економічна політика як „біржевики“, комісіонери“, „баращівники“ т. п. ухиляються ріжними способами від плачення.

Щоби стягнути всі податки радить „Прол. Правда“ не лише „змобілізувати“ цілий фінансовий відділ, але також взяти до помочі всі інші радянські органи, а саме міліцію, домові комітети, професійні союзи і т. п.

Призмітка Ред. „Нового Часу“: Владас в очі, що найбільший від-

соток назначеного податку стягнено таки зі села, бо на 22 міл. — 18 міл. між тим коли від промисловців, спекулянтів і т. д. стягнено заліво одну четвертину, одну десятину або й багато менше. — Та — як дотеперішня практика показала — і новий „нажім“ буде звернений головно на села а не на міста.

### Введення дзвінкої монети.

Народній Комісаріят фінансів СРСР, вичеканив уже срібну монету та висилає її пляново по всіх місцевостях Союза Радянських Республік, щоби оборот зачався нараз по всьому СРСР.

### По бір рекрутів.

Як доносять з Харкова під датою з дня 19. лютого ц. р., побір рекрутів до Червоної Армії, а саме тих, що родилися в 1902 році, відбудеться в перших днях квітня.

### Безробіттє поширяється.

Представник електрично-механічного заводу в Київі П. Петров звернувся в радянських часописах з докорами з приводу грозячого закриття цього заводу. Петров підносить, що цей завод 6 літ чесно стояв за радянською владою, його робітники числом 300 сповняли довг супроти великої революції, а нині завод цей стоїть перед закриттям, бо з центра нема замовлень. Робітники питают: — Неваже для нашого завода нема праці? — Петров жадає, щоби союз металістів заступився за своїми товаришами.

### Ножиці, „смичка“ зі селом і доріжня додатки.

В слід за новою економічною політикою витворилися в СРСР неприродні економічні відносини.

## Що повинен знати кожний Українець про Шевченка?

Шевченко, син бідних мужиків-кріпаків, родився дня 9. березня 1814 року в селі Моринцях, звени-

ціни на фабричні вироби непомірно високі, а ціни на всі господарські продукти застрашаючо низькі. В наслідок того сільське господарство не може двигнутися вперед. Селянство не в стані справити собі убрання, обуві, господарського знаряддя і т. п., бо в порівнанні до сільсько-гospодарських продуктів все це коштує казочні суми. Большевики бачать, що „перетягнули струну“ і радіб уже якось стулити кінці ножиць, себто знизити трохи ціни фабричних виробів та піднести вартість сільсько-гospодарських продуктів. Таким чином думають наладити кращі зносини себто „смичку“ між селом і містом.

Одним зі способів зниження фабричних чи там заводських виробів має бути знижка заробітної платні рабітникам. Та — виходить — така редукція платень переводиться нерівномірно й це дас привід до нарікань по радянських часописах. І так нафтіним рабітникам (розвядів від 6 до 10, це є нищим) уменшено заробітною платню 2—4 рублів золотом на місяць. Робітники протестують у „Прол. Правді“ проти того тим більше, що служачим-управителям (10 до 17 розвядів, це є вищим) полишено заробітною платню. Робітники нищих розвядів питают: — Чи лише їхній рубль уменшує розходи, а управлюючих служачих і „спецзаводчиків“ ні?

Між тим одночасно зростає дорожня. Т. зв. товаровий рубль оказался більш сталим, чим т. зв. червоний. І щоби рабітникам вирівнати ріжницю в дорожні, оголосив „Рабочая Газета“ розпорядок, щоби обчисляти, скільки курс товарового рубля за місяць зросте в порівнанні з курсом червоного рубля та ту надвижку доплачувати окремо кожного місяця з долини до заробітної платні, як доріжня додаток. Такі доплати мають починатися від березня, це є вже за місяць лютий ц. р.

Таким чином справа „зближення кінців ножиць“ стає в практиці ще більш невиконаєма. З одного боку вривається, з другого надточуються, а кінці ножиць ніяк не можуть зйтися до купи.

Кати знущаються над нами,  
А правда наша пляна спить!

городського повіту, на Київщині. В 9 році життя тратить матір, в 11-тому батька і стає круглим

сиротою. Блукав по всяких дяках та малярах, щоб „добру навчитись” та переконавши, що ті люди не можуть його нічого навчити, вертає до рідного села й стає громадським пастухом.

В 15 році життя дістается зовсім припадково на двір свого пана Енгельгардта, який відкриває в йому малярський хист і висилає вчитися малярства спершу в Варшаву, опісля в Петроград.

В Петрограді знакомиться Тарас із визначними Українцями того часу малярем Сошенком і поетом Гребінкою. За їхніми стараннями вдається викупити його з кріпацтва в 1838 році.

На волі береться Шевченко до праці над собою. Ходить до малярської академії, багато малює та пише поезії.

В 1840 році видає першу збірку своїх творів „Кобзар”, в 1841 році свій більший твір „Гайдамаки”.

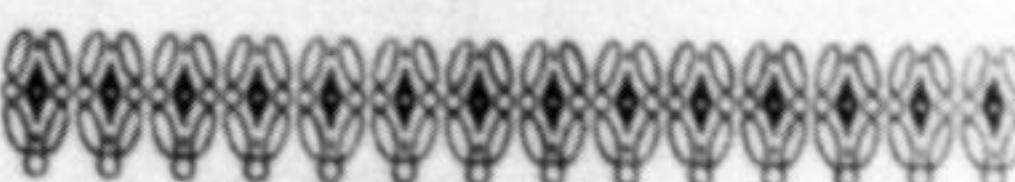
За написання революційних поезій: „Сон” і „Кавказ”, в яких нападає на гнобителів України, в 1847

році його арештують та засуджують і висилають на досмертне заслання за азійську границю.

На засланню пробуває десять важких років.

Коли на російському престолі засів новий цар, — за стараннями приятелів уласкають Шевченка в 1857 році та позволяють жити в Петрограді, а не дають дозволу поїхати в Україну.

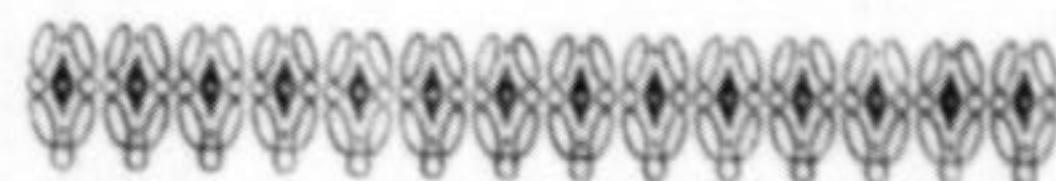
Вимучений і виснажений роками заслання проживає ще чотири роки і дня 10 березня 1861 року кінчує життя.



То Україна, то моя  
Кохана, рідна Україна,  
Ї широкі поля,  
Ї могили і руїни,  
Святая прадідів земля!  
Люблю тебе я, Україно,  
Твої шовкові луги,  
Твої зелені діброви,  
Круті Дніпрові береги.  
Люблю, люблю вас до загину  
Новою силою любови.



Мені тринайсічний минав,  
Я пас ягнята за селом...

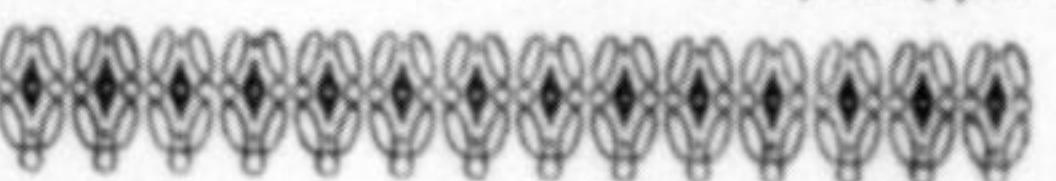


Доки, Господи, лукаві  
Хвалиться, доколи  
Неправдою? Твої люди  
Во тьму і в неволю  
Закували, добро Твоє  
Кровю затопили,  
Зарізали прохожого,  
Вдову задавили.

## Арешти.

В Варшаві арештовано б. міністра УНР Петра Зайцева і урядничку Центрального Українського Комітету Марію Василеву під замітом шпіонажі.

Арештовано рівнож Степана Рудика редактора „Нової Культури”.



Оттак і ви прочитайте,  
Щоб не сонним снились  
Всі неправди, щоб розкрились  
Високі могили  
Перед вашими очима,  
Щоб ви розпитали  
Мучеників: кого, коли  
І за що роспинали?...

## Такі то патріоти.

## Залізниця дорожіс.

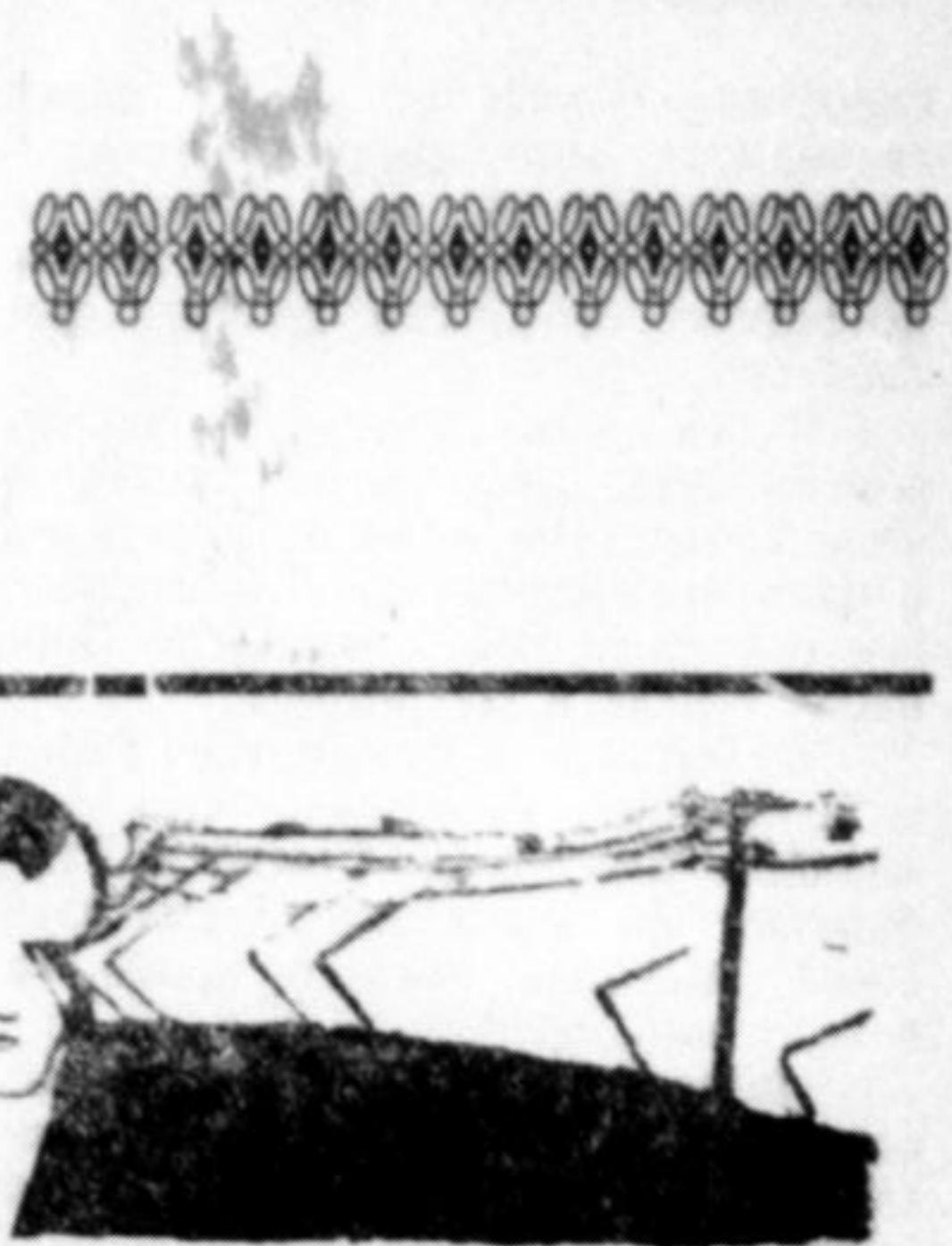
З днем 16. марта подорожі залізнична тарифа в Польщі о 25 процентах.

## Знижку цін

за другу половину лютого обчислено на 0·23 проц.

# Jak kto chce...

Польські газети доносять, що у Варшаві арештовано надкомісара Вісковського і кількох товаришів. Показується, що конфіденти і агенти дефензиви дуже живо помагали "оздоровлювати" фінанси Річи Посполитої, лише на свій спосіб: вони відбирали шляхотну валюту від паскарів, але, здається, на власний рахунок. В цю аферу замішаний м. і. і ще якийсь "пшодовник" Ради Państwowej. А в звязку з тою цілою справою, впливали до влади донесення на поліційних комісарів з інших місць, так що коли б прокураторія хотіла, могла б зробити "olbrzymi proces", інтересніший, як процеси гайдамацьких "wywrotowców"...



## ОГЛЯД СЕЙТОВИХ ПОДІЙ

### Пиши та пиши.

Неодин з наших пише листи, але про них і піс не гавкне. Інакше у дипломатів. Вони пишуть до себе листи на те, щоби цілій світ про це говорив. В листах до себе пишуть вони про політику, а це для всіх цікава реч. Лекше булоби зікатись і поговорити. Але то невсе випадає. Тому пишуть.

Мак Дональд написав письмо до Пуанкаре. Пише в нім, що між Англією і францією панують ріжници поглядів, які треба усунути. Але Франція мусить вести мирову політику. Мусить трохи зменшити свою армію, Німцям трохи попустити тай... не давати грошей на войско. Має він тут на думці Румунію, Югославію і Польщу, які є в союзі з Францією. Дальше Мак Дональд пише, що конечно треба піднести значіннє Ліги Народів,

Якби Мак Дональд був написав такого листа своїй дівчині, то вона булаби образилася і відписала йому: "Ти меєш не любиш". Але Пуанкаре не дівчина, а дипломат і відписав Мак Дональдові, що він з його листа дуже вдоволений. Пише що Франція не хоче війни, а якщо тримає велику армію, то тому, що боїться нападу зі сторони Німеччини.

Пише, що вона й дає ім гроши на войско але Франція так з'їтабувлювалася на їх маєтку, що нема обезви, щоби вони їй не віддали.

Ще й про цивілізацію пише Пуанкаре і про братерство народів. Чисто, як кавалер, що сидить у чужої дівчини і пише листи до своєї нареченої та згадує, що за нею дуже тужить і цілує по сто тисяч разів. Але у панів то випадає і то називається дипломатія.

### I в Чехах є злодій.

Вони є всюди. А розвелися і в Чехах. Тепер викрилося, що високі урядники міністерства війни брали хабарі у купців, які доставляли для війська бензину. В ту справу вмішані сенатори, посли,

генерали і т. д. Кількох урядників арештовано купці доставляли гіршу бензину і через те були дуже часті випадки летунських катастроф. До того доводить жажда грошей.

### Висилають родину сultana

Турецький парламент ухвалив вигнати з краю всю рідню сultана і каліфа, себто найвищого церковного духовника. Каліфови випла-

тили на дорогу 100.000 турецьких фунтів, а кожному членові сultанської родини по 20.000 фунтів. Але зате сконфіскували їм всі добра.

### Врангель

якого викинули з Югославії піхав до Парижа і там нараджується

з Николаєм Николаєвичем, який має охоту стати царем Росії.

# Чим є для нас Тарас Шевченко.

Найбільше розповсюдненою книжкою на світі є Євангеліє. Спершу у тисячах відписів, а згодом у міліонах друкованих примірників розходилося і розходиться воно скрізь, де живуть християни. На поширенні Євангелія вплинули різні причини. Але одна з найголовніших це та, що Євангеліє написане в дуже приступній і зрозумілій для всіх формі. Його читає й захоплюється ним високочесний чоловік на рівні з ледви грамотним. Правда, вчений багато більше знайде там краси й геніальності, але глибокі думки й велики правди пізнають обидва. Євангеліє є писане не для одної верстви, а для всіх людей.

У всесвітній літературі мало є письменників, які були рівночасно великі й приступні для всіх. Багато з них лишиться раз на все зрозумілими тільки для образованих людей. Їх твори мов те сонце, що освічує тільки високі шпилі гір, а в яруги ніколи не доходить. Недавні з них бажав собі цього, щоб міг дістатися під найнищу стріху, але дуже часто не сповняються його бажання. Його прегарні думки вбрані в такі тяжкі шати, що не мають приступу до низеньких хлопських хат.

Великий польський поет Міцкевич дуже бажав собі того, щоби його твори пішли між селянський люд. В однім своїм віршові він натякає на це. Та його бажання либо чи коли зовсім сповниться. Він все таки остав поетом образованих людей, які його ліпше розуміють і відчувають.

Ми, Українці, маємо такого письменника, якого твори дійшли всюди, маємо поета Тараса Шевченка. В міліонах примірників розійшлися його вірші по всій українській землі. Інтелігент і простолюдин купують їх та один і другий любується ними. Читають їх усі й розуміють їх усі. Здається нема закутка на цілій Україні, де про Шевченка не знали, не чували. Навіть неписьменні люди знають про нього, ба, що більше, вміють і дещо на память. „Кобзар“ — книга творів Шевченка стала євангелієм для українського народу, стала святощами для кожного Українця. Нема здається другого поета на світі такого знаного серед своєго народу, як Шевченко. Багато народів має великих поетів, які є дуже популярні між своїми. Возьмім хочби на приклад мадярського поета Петефі. Але жаден з них не такий популярний і жаден з них не зайшов так глибоко в душу своїх земляків. Бо більша штука є ви-

словити глибокі думки так, щоби кождий зрозумів, ніж так, щоби ніхто не зрозумів.

Тарас Шевченко торкався ріжних питань, які ставить собі людство. Але на всі ті питання, хоч які вони тяжкі, він відповідав простим, євангельським способом, зрозумілим для кожного. Як син українського селянина, знат дуже добре спосіб думання його й старався так писати, як говорить той селянин. Шевченкова мова чиста й гарна, складна незапутана й проста. А проте тою мовою можна картати як громом злочини ворогів і хиби своїх. А проте за свої прості слова мусів десять літ каратися на далекім засланні в Сибірі. Царський уряд відразу зрозумів, чим може стати Шевченко для своєго народу. Зрозумів, що його мова найскорше діде під низенькі стріхи й збудить приспану народню душу. Тому на приказі заслання цар власною рукою дописав: „Забороняється писати й малювати!“ Думав тим способом знищити великого духа, що в безділлю мусів змарніти й зіянуть. Та мимо того заказу, Шевченко не перестав писати. Він знат, до чого його покликала доля і тому не страшні були для нього ніякі перепони.

Більші й менші твори Шевченка розходилися друком і в відписах як ніяка інша українська книжка. Їх читали, вчилися на память і другим переказували.

Після смерті Шевченка, пошана до нього перейшла просто в релігійний культ. Він став не тільки найбільшим поетом і патріотом, але пророком і народним святцем.

Різні українські партії, верстви й угрупування присвоювали собі Шевченка на власність. Від боль-

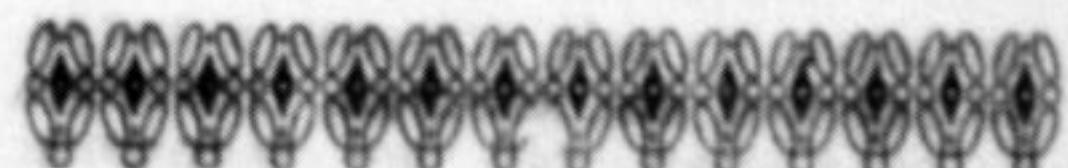


Шевченко як солдат.

шевиків до християнських сусівників, кождий каже, що Шевченко є їх. Але Шевченко не є їх, бо він є власністю цілого народу. У своїх творах помістив він усі домагання, бажання, славу, кривду й болі українського народу.

Для того він такий великий і такий загальний.

На Україні може зявитися більший поет для світа, більший поет для літератури, але більшого поета для народу вже не буде, бо й бути вже не може.



Порвем кайдани і не страх —  
Огонь і крол ми на розправу  
Внесем у вразії оселі!  
Зітхання наші невеселі  
З неситістю катів умрутъ.  
І наш святий закон і право  
В степах широких оживуть

## Галицька еміграція в Югославії.

Перед двайцятма роками зачала галицька українська біднота поселюватися в Славонії (Жупанія, округ Пожеба) і Боснії (округ Бањя-Лука). Населювання тривало до початку світової війни; богато було таких, що побувши в новім краю рік — два повернули назад до Галичини, одні з тих за рідним краєм з другі тому, бо у новім краю не було їм краще, ніж дома в Галичині. З початком війни переселювання устало і нині маємо в Югославії т. с. в горішній Славонії (повіти Брод на Саві, Нова Градішка і Новака) і Боснії (повіт Приневож і Бањя-Лука) около 10 до 12 тисяч га-

лицьких колоністів. Живуть вони досить убого, але все таки легче, ніж в Галичині, бо кождий має власну хату і 4 до 40 моргів землі. Середна посільність виносить близько 10—15 моргів, та земля і в горішній Славонії і в Боснії далеко гірша ніж в Галичині і оброблювати її дуже тяжко. І так матеріальний стан тих українських переселенців не богато поліпшився, та зате їх моральне і національне становище майже безвихідне. Живуть ті наші кольоністи розсіяні поміж Хорватами і Сербами, лише в Боснії є кілька осель, де вонитворять більшість над домашнім елементом, а решта

потопас в чужій морі. Відпорна, охоронна сила сих наших людей дуже мала, майже ніяка. Вони дуже легко і скоро асимілюються і без жадного опору піддаються ріжним зламам, чужестороннього елементу, затрачують свої національні звичаї і традиції, навіть свою рідну мову. Ще там, де їх є 40—50 родин вкраплені тримаються трохи ліпше, але по інших оселях, де на 20 родин Хорватів приходить 10—15 українських. Іде асиміляція дуже скорим ходом і за 10—20 років лише може привіша будуть свідчити, що ті люди українського походження. І тому не можна зарадити. — В селах, де є наших більшість горстка і де вони творять більшість 35—40 проц. населення, можна ще мати надію, щоби різні просвітні та господарські організації, котрі тут можна оснувати, при помочі рідної школи, котру з часом можна створити, могли спонсувати винародовлення. Але до праці треба взятися зараз, бо кождий рік наносить українському елементові великі шкоди. Та найкраще є, тоб, що пращувати на просвітнім і господарськім полях нема кому, крім священиків. І священики греко-кат., котрі на щастя, є в більшості українцями, роблять кілько можуть, церква і священики є власне ще одинокі точки опору для українських переселенців. У церквах слухають вони свою рідну стару відправу, слухають проповідь в рідній мові і священик одинокий зі всією інтелігентією і всіх установ, з котрими селянин має знання, говорить по українські таї ще напоминає триматися своєї мови і народності. Та сам священик з церквою не може подолати всіх асиміляторських впливів оточення. Потрібна тут насамперед рідна школа. А доки Українці творять в селі меншість не може держава дати їм школи

з українською викладовою мовою. Треба би закладати приватні народні школи. І тут гірко відчувають наші переселенці брак своєї української держави, котраби певно не лишила їх тут на поталу, але певно помогла створити рідні приватні школи. І самі вони занадто бідні, і за мало їх, щоби могли сами отримувати рідну школу.

Будучість цієї галицької еміграції дуже непевна.

за пару десяток  
літ ледви, чи який слід залишиться  
по них.

(Докінч. буде)

*Гомоніла Україна,  
Довго гомоніла,  
Довго, довго кров степами,  
Текла, червоніла.  
Текла, текла, та їй висохла,  
Степи зеленіють;  
Діди лежать, а над ними  
Могили синюють.  
Та що з того, що високі?  
Ніхто їх не знає,  
Ніхто щиро не заплаче,  
Ніхто не згадає.  
Тільки вітер тихесенько  
Повіє над ними,  
Тільки роси ранесенько  
Сльозами дрібкими  
Їх уміють. Зайде сонце,  
Осушить, пригріє;  
А унукі? Їм байдуже,  
Жити собі сіють!  
Багато їх, а хто скаже,  
де Гонти могила,*

*Тожко, важко! Кам панує,  
А їх не згадають.  
Гомоніла Україна,  
Довго гомоніла,  
Довго, довго кров степами  
Текла, червоніла.*

## Хлібороби оргажізуйтеся!

Зима держить ще в своїх спідистих оковах землю та її панування вже недовге. Сонце вже що раз вище на небі, сила його лучів що раз більше кріпшає і ось-ось розкус заковану зимию землю та знова пічнеться на ній буйне життя.

На тую хвилю її вже крайня пора рільників підготовитися.

Треба підбрати, щоби земля ся дісталася та все, що їй надежиться, а вона за се сторицею винагородить рільника даючи йому обильні плоди.

Під тим оглядом весь час війни занедбується. Ми все чогось наді-

ємося, все любимо відкладати до кращого часу, а тут годі його діждатися і тому нераз по невчасті жалуємо, що ми сего і того не зробили.

Мертвий інвентар наших господарів страшенно занедбаний, або і знищений. Замість купити новий плуг, січкарню, молотільню, млинок, ми дасмо старі недоладно ладити ковалеви, або позичасмо від сусіда в надії, що ось-ось подешевіє, а тут тої дешевости годі рільників діждатися, бо як раз те, чого він потребує дорожіє.

А тимчасом кепським плугом він зле виоре землю, при лихій

січкарни намучитися і зле січку наріже, та невідповідний корм худобі наготує.

Виснажена земля потребує штучних погноїв, яких давно не виділа та свіжого добірного насіння з інших сторін, щоби видаток був кращий, бо інакше при теперішній доріжній робітника та великих тягарах податків рільник ніяк не вийде на своїм.

Годі господарити так як діди господарили, бо вони в інший час, серед інших відносин жили, та інші потреби мали, тепер треба добре рахувати, що краще оплатитися і до того братися.

Тому звертаємо увагу наших рільників на плеканні городини, яка особливо в підміських околицях дуже добре оплатиться. Миж бачимо з якого клаптика землі живе і то як живе огорондник! Тож треба нам йти його слідами і до управи добірних ярин братися.

Також поплатною с управа пашних ростин на годівлю власної худоби і на продаж.

Час би вже подумати про продукцію свого насіння, що справді вимагає більше знання і праці та с дуже поплатне.

З тим усім стойте в тісній звязці конечність поширення, поглиблення і обнови нашої рільничої організації.

Ще недавно, бо до війни вона дуже гарно розвивалася, та поширювалася. Кружки Сільського Господаря росли як гриби на дощі. Виклади ріжних областей господарства, зразкові і досвідні поля, спільні закупні штучних погноїв, насіння, збут худоби, масла та других господарських артикулів були головними предметами їх діяльності. В своїй центральній Краєвій Товаристві рільничім "Сільський Господар" у Львові мав рільник свого учителя, який вчив його як в світі господарювати як більший хосен з господарки добути, яке його становисько і вага в суспільноті, давав йому правну пораду, боронив його станових інтересів, одним словом Сільський Господар був його провідником, дорадником, щирим опікуном.

Синдикат Сільського Господаря доставляє йому всіго в рільнім і домашнім господарстві потрібного, вводив неуживані, або мало в нас розповсюджені штучні погної, рільничі машини і знаряддя, добірне насіння, займався корисним для рільника збутом його продуктів, давав в своїх складах і спілках місце його синам.

Світова війна і її наслідки ослабили організацію сільського Господаря, богато його Кружків мусіло припинити свою діяльність. Централья позбавлена засобів,

якими для неї були державні субвенції не могла організацію в краю заняться, та крайна пора знова роботу відновити, тільки наші рільники мусять зрозуміти, що їх обов'язком дати свому заслуженому і необходимою для нас Товариству засоби на ведення тієї праці. Видаток сей вернеться ім сторицю через піднесення господарства на вищий рівень, зрост доходу з него, оборону хліборобських інтересів і пр.

Не буде се ніяка даровизна а частинний зворот придбаного через Сільський Господар і від Сільського Господаря, добра. І не в хосен Сільського Господаря тільки цілого нашого рільничого загалу піде тута робота, яку буде міг Сільський Господар знова робити для народу одержавши від него фонди, в виді вкладок розуміється відповідно до теперішніх відносин обчислених.

Тож відновлюймо Кружки і Філії Сільського Господаря ще поки прийдуть великі роботи і рільник має ще час на сходини і наради, тим більше, що вони зараз могли би взятися до праці, яка даст іх членам очевидну користь.

Думаю тут про збірні замовлення які так вже були широко приняті серед нашого хліборобського населення та тільки принесли йому хісна. До війни і вже в часі світової війни спроваджували Кружки тою дорогою з Краєвого Союза гospодарських Спілок штучні погної, насіннє збіжжя і картофлі цілими вагонами, великі скількості насіння яри, конюшини і трав, бураків, кукурудзи на їду, риж і багато других артикулів.

В той спосіб зиск посередника оставав в їх кишені а до того що і зискували вони на коштах достави, які звісно в більших скількостях дешевше виходять.

Розуміється думаємо тут тільки про місцевості в яких нема наших спілок, бо там де вони є повинні тільки через них покривати все своє запотребовання. В додатку тут збірні замовлення будуть добром підготовлені до засновання торговельних спілок які повинні повстati всюди, де ще їх досі нема. Їх значіння подвійне і вони мають взяти в свої руки доставу всього в рільнім і домашнім господарстві потрібного та збут рільничих продуктів і зі своїх засобів дати фонди на цілі і потреби Кружків Сільського Господаря.

Та нетільки торговельні спілки нам потрібні. Чому би ми не мали взяти в свої руки перерібки рільничих продуктів? Нам треба кооперативних млинів, пекарень, цукроварень і т. п.,

щоби зиск з перерібки рільничих продуктів остав в самого продуцента. Без того кооперація села не буде довершена. Також не треба забувати на машинові спілки, які мають за ціль закупно більших рільничих машин прим. кератів, молотільень і трісірів для спільного ужитку в цілі зменшення коштів рільничої продукції.

Піддаючи toti замітки від розвагу наших хліборобів на закінчення мусимо підчеркнути конечність як найтіснішого обєднання всіх рільничих організацій в їх повітових

і красивих централах, бо тільки гуртова праця віддасть бажані овочі і уможливить нам поставити могутню хліборобську організацію.

Б. Коронець.

Страшно власті у кайдані,  
Умирать в неволі;  
А ще гірше — спати, спати,  
І спати на волі,  
І заснути на вік віки,  
І сліду не кинутъ  
Ніякого! Однаково —  
Чи жить, чи загинуть...

## Прикрасіть свою хату.

З нинішим числом висилаємо нашим сталим передплатникам портрет Тараса Шевченка. Прикрасіть ним свою хату. Зробіть рамі, вставте скло, бо інакше літом мухи образ запаскудять, і повісьте його на почесне місце в хаті.

Святі образи нагадують вам, що ви члени християнської громади.

Образ Шевченка, Мазепи, Франка, Хмельницького і других наших великих людей будуть вам нагадувати, що ви члени українського народу, свідомі його члени!

Борітесь — поборете!



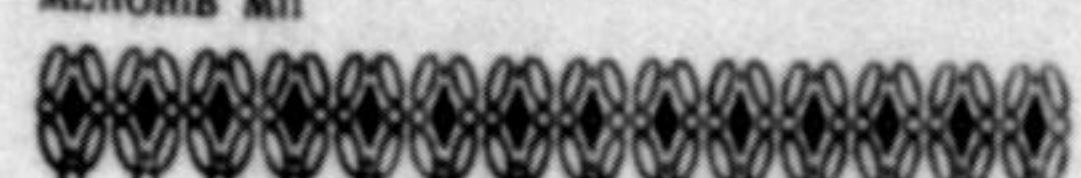
**Стронятин.** З просвітного життя. Дн. 24. лютого пр. відбулися загальні збори нашої Читальні Просвіти. Після відповідної промови п. дир. Лотоцького про значенні освіти для українського народу та для наших селян вписалися майже всі присутні в члени. Жалко тільки, що збори буди нечисленні. Та вину цего треба приписати філії Просвіти ім. Маркіяна Шашкевича, яка не вислава свого делегата а молодь як і загал наших селян, не бачучи приїзду львівського представника думала, що зборів не буде і тому не взяла в них участі.

Та мимо цого загальні збори вибрали виділ до якого ввійшли дир. Лотоцький, яко голова, Вегра як м. голова, Лех, як писар, Іван Хомяк як касієр і Ілько Франків як контроллер.

Новий Виділ задумує приступити до збирання фондів на будову власного дому, закупити як найбільше цікавих книжочок та запреноумерувати «Новий Час» і «Народну Просвіту». На покритті цих

видатків має Виділ улаштовувати аматорські вистави. В березні відзначає Читальня пам'ять нашого Батька Т. Шевченка. Новому Виділу щастя Боже! Громадянин.

**Коломия.** Факт: Зазив укр. жіноцтва з 20. II. 1924, до залишення на землю жалоби по бл. п. Ользі Бесарабовій забав і танцюючих вечериць на протяг одного тижня був знаний в Коломії в суботу 23. II. 1924, з «Діла» ч. 40. Помимо цього відбулася сего дня вечером за дозволом дирекції українського жіночого прив. семінаря УПТ. в салі Народного Дому забава з танцями для молодіжі, в якій взяли участь учні прив. жіночого семінаря УПТ, учніки держ. гімназії, директори, кількох учителів та катехит. Під першим вражіннem вістки директор семінаря відклікав вже заповіджену забаву пізніше однак під натиском діяків учителів — один з них то сей, що належав до комітету польсько-«Лісіє» балю, про що була загадка в «Ділі» — цей заказ що фінув, рівнож молодіж не відчула потреби здергатися від танців згядно пересунути забаву о тиждень, і забава відбулася гучно і тривала до 4 год. рано. Додати треба, що молодіж обох заведень дуже бідна, а семінар УПТ. істнує лише завдяки офірності учителів, що за смішно низьку оплату несе весь тягар науки цього заведення. Досить сказати, що повна оплата від учнів за місяць виносила 12 міліонів гр.



На всій Україні  
Високі могили: дивися дитино,  
Усі ти могили — усі отаки;  
Начинені нашим благородним трупом,  
Начинені тugo. Отже воля спати.  
Лягла вона славно, лягла вона вкупі  
З нашими козаками. Бачиш як лежить!  
Неначе сповита.. Тут пана не має:  
Усі ми однако на волі жили,  
Усі ми і встанем...



## Календар. — Березень 1924.

10. Понеділок (26) Тарасія свяч. Правосл. Тарасія свяч. — Схід 5:50. Захід 5:19.
11. Второк (27) Профірія. Правосл. Профірія Схід 5:48. Захід 5:20.
11. Середа (28) Прокопа ісп. Правосл. Прокопа ісп. — Схід 5:46 Захід 5:21.
13. Четвер (29) Касіяна прп. Правосл. Касіяна прп. — Схід 5:44. Захід 5:23.

## Народні приповідки.

Масляниця — баламутка: обіцяла масла й сира та не хутко.

Масниця — напрасниця.

## Що сталося в березні.

10. 1896. умер поет Петро Ніщинський.
12. 1817. ур. поет Александр Афанасьев-Чужбинський.

## Пригадки для Виділів Читальни „Просвіти“ на березень.

Відбути засідання Виділу.

Відсвяткувати річницю уродин і смерти Тараса Шевченка.

—о—

**За що конфіскують?** В пятім числі двотижневика „Заграва“ прокураторія сконфіскувала статтю, в якій заповідається творення партії „Заграва“. — Значить не можна не лише творити партій, але навіть й писати про партію, а конституція говорить зовсім інакше.

**П. Зімін воєводою.** З Варшави доносять, що Рада міністрів рішила представити президентові іменування п. Зіміного на львівського воєводу.

**Форд дає працю 162.000 робітникам.** Американський богатир Аїрі Форд дає в Детройті і в інших своїх фабриках працю 162.792 осіб. З того числа в автомобільнім промислі працює 156.565 людей, інчи працюють на Фордових зализницях, в його копальннях вугілля, промисловій школі, на фармах та в шпиталю. Найбільшим закладом Форда є його автомобільна фабрика на передмістю Детройт, в якій є занятих 68.285 людей.

**Легке заняття.** В однім англійським селі жила бідна бабка, в нужденії хатинці. Зовсім несподівано для своїх сусідів вибудувала вона собі гарний дімок. А коли здивовані та зацікавлені сусіди спітали її звідки вона взяла тільки гроші, відповіла, що пристав її син, що має великі заробки. Він не робить нічого, тільки два разів денноходить до цирку та вкладає голову в пащу льва. Поза тим має весь час вільний.

**Як росте ціна на товарі в соціальній Росії.** В своїй промові на конгресі рад, виказав Каменев, як дуже наростиє ціна на всікім товарі, в соціальній Росії, які він перейде з фабрики до рук селянинів. Каменев взяв на приклад коробку сірників. Коли вона виходить з фабрики то коштує пряміром 100. Вона мусить перейти через трест і синдикат (торговельні союзи), в яких наростиє ціна на 195. В Центрсоюзі підноситься ціна до 207, в губернській бюрі до 215, в окружнім до 3:5, в повітовім до 407, а коли остаточно коробка сірників дістается до села, вона коштує вже 527.

**Умер несучи труну на похороні.** В одній місцевості в Німеччині відбувався похорон. Труну після звичаю несли чотирох чоловіків. В часі походу на цвинтар впав один з них, що несли труну і вмер на місці,

## Біржевий перегляд.

### Грошева біржа.

#### приватні обороти.

Львів, 6. III. 1924.

Амер. дол. 9,380—9,400.000, одинки двійки на рівні з іншими ам. дол., канад. дол. 8,900.000—9,000.000 Кч 275.000, фран. фр. 395.000, франки швейц. 1,600.000, фунт штерл. 39,000.000—40,000.000. Фр. бельг. 350.000. — Ліри 400.000. Лей 450—470.000. Австр. кор. 131.

Золото: 20 кор. 42,500—43,000.000, 20 фр. 39,500.000, 10 рублів 55,500.000.

Срібло: кор. 780.000, 5 кор. 3,750.000, фльор. 1,850.000, рублі 3,500.000 копійки за рубль 0,000.000.

### Збіжова біржа.

Львів, 6. III. 1924.

Кр. пшениця з 1923, 33.—35,000.000. Жито з 1923, р. 21.—22,000.000. Броварняний ячмінь з 1923 20.—21,000.000.— Овес з 1923. р. 21.—22,000.000. Горох пільний 00,000.—0,000.000. Горох Вікторія 00,000.000 міл. Пшенична мука 40%, О 8,000.000, 55% 1—60,000.000, 70%. 4\* 40,000.000. Житня мука 60%, 52,000.000, 70%, 45,000.000. Гречана каша 00,000.—0,0,0.000. Фасоля біла 65—66,000.000. Фасоля красна 60—61,0 0.000. — Ціни розуміються за 100 kg. без споживного податку. Місце, стація зарадовання.

## ОПОВІСТКИ.

### Відгомін трагічної смерті бл. п.

**Ольги Басарабової.** Місто вінця на домовину покійної Ольги Басарабової та для вшанування її пам'яті зложили на „Рідину Школу“ в міліонах ВП. пп. Інж. Лев Шалевич з Борислава 50, Скибінська Іванна 25, Василюк Андрій 16 а Скибінський Володимир зложив 25 штук акцій „Ziemski Bank Kredytowy“ — Надіємося, що за гарним почином ВП. жертвовавці піде ціла українська суспільність — Таким чином, гідно запротестувати проти важких відносин сучасного ліхоліття.

**На політ. вязнів:** Тов. Жінок, Стрий 100 міліонів мл., замість цвітів на могилу бл. п. Басарабової.

**На Український Університет:** Від некурящих громадян в Луцьку 15 міл. Від громадянинів, що один день не пив 10 міл.

**На Рідину Школу:** Кришталь Теодор, Довге 4 міл.

### До відома Всесеснім Урядам громадським, парохіальним, церковним Комітетам і П. Т. Публіки.

Дійшло до нашого відома, що п. К. Фельчинський, котрий передше зайнявся відливанням дзвонів в Тернополі, а від недавна те саме робить в Калуші крикливою рекламою (воження дзвонів по ярмах, агітація через одну жінку) позбуває свої вироби використовуючи з одного боку недосід П. Т. Покупців а з другого боку довіря, яке вони мають до нашої від давна широко відомої фірми. Бо п. К. Фельчинський в розгарі несвісмової конкуренції не вагається запевнювати кожного з ким має до діла, що він є наша фірма, то одно і те саме.

Тому, щоби не ширилося баламутство, а лихі, як що до матеріалу, так і виконання вироби п. К. Фельчинського не йшли на наш рахунок і не підкупували довірю, яким ми цілком заслужено тишину серед найширших кругів громадянства, подаємо до загального відома, що в п. К. Фельчинським ми ніколи не мали і тепер не маємо нічого спільногого.

Тим самим не юдимо ми ніколи зі своїми виробами по ярмарках ані вікого не посилаємо в тім переважанню, що ніяка шануюча себе фірма не потребує халатись ярмарочній реклами а пошукуючи за нашими дзвонами найдуть їх в наших складах в Калуші і Перемишлі, де хотій би і тепер є на силаді пов. рр 400 штун дзвонів різної величини від найбільших до найменших.

**Наш склад в Калуші міститься при вул. Цвінтарній, а в Перемишлі при вул. Красінського ч. 63. за Сяном, а крім того в Товаристві „Церковна Штука“ в Станиславові.**

При листових замовленнях просимо звертатись до нас на адресу:

3-5

**Лікарня дзвонів БРАТІВ ФЕЛЬЧИНСЬКИХ в Калуші вул. Цвінтарна, або в Перемишлі вул. Красінського ч. 63.**

**На Пресовий Фонд „Нового часу“:** Обєднання Укр. Орг. в Америці 25 доларів, Громада Заколоть 1 міл., Сильв. Калинець 5 міл., М. К. 1 міл., Сав. 3 міл., К. І. 3 міл., З. К. 2 міл.

Жертводавцям широ дякуємо.

## ОГОЛОШЕННЯ.

ПРИЙМУ ХЛОПЦЯ на практику Д. Конюх, торговля товарів споживчих — у Львові вул. Кохановського ч. 5. 1—3

**Шевченкове свято у Львові**  
відбудеться  
в середу, дня 12. марта 1924 р.

В салі Народного Дому заходом українських культурних товариств у Львові, при даскавій співучасти Вп. п. Олександри Параходоняківні-Козакової оперової співачки.

### ПРОГРАМА:

1. Малицька-Кишкаревич: Кантата — „На сонця шлях“ — на муж. і міш. хор всупроводі фортепіану на 4 руки — виконане „Львівський Боян“.

2. Святочна промоза: виголосить Вп. п. К. Малицька.

3. а) Гайден: „Квартет оп. 76. № 4“ а) Allegro con spicato — б) Adagio — в) Menuetto — г) Finale allegro ma non troppo.

б) Чайковський: „Квартет оп. 11“ Andante cantabile відограє смичковий квартет членів Муз. Т-ва ім. М. Лисенка під проводом Вп. п. Олени Шлапаківної-Зборовської.

4. Шевченко: „Неофіти“ виголосить Вп. п. Сениківна.

5. Шевченко-Людкевич: „Ой вигострю товариша“ муж. хор в супроводі фортеп. на 4 руки — виконане Т-во „Бандурист“.

6. Шевченко-Барвінський: „Колисанка“ — сольно спів Вп. п. І. Параходоняківні-Козакової.

7. Шевченко-Лисенко: „Кантата — Радуйся ниво“ — на муж. хор зі солістами в супроводі фортеп. — виконане „Львівський Боян“.

Дірігент хорів: Вп. п. Др. В. Преділка і Л. Туркевич.

Фортепіановий супровод обняли: Вп. п. В. Барвінський С. Туркевичівна Л. Туркевич.

Початок о год. 7:30 вечером. — Білети продає книгарня Т-ва Шевченка Ринок 10.

**ІНІС“**

МІЖНАРОДНЕ  
ТОРГОВЕЛЬНЕ І ПРОМИСЛОВЕ ТОВ.  
ТОВ. з ОБМ. ПОР.

ДОСТАВЛЯЄ ЗІ СКЛАДУ У ЛЬВОВІ:

Комплектні урядження млинів, ВАЛЬЦІ „ДАВЕРІО“ Ціріх, ЛУЩАРКИ „МАРС“ патент „КАСПАР“, ориг. швейцарську газу марки „РАЙФ ФРАНК“, ТУРБІНИ Франціса, мотори ДІСЛЯ, локомобілі і т. п.

**ЛЬВІВ,**

ПОДЛЕСКОГО 8/ІІ.

ТЕЛЕФОН 413, 1236 і 1086.

Телегр. авр. „ІНІС-ЛЬВІВ“.

7-52

**I. ЕРЛІХ і С. БІНК**

Торговельний дім господарськ. машин і знарядів

**ЛЬВІВ, Городецька 42.**

поручає центрифуги „АЛЬФА“, парники виробу  
Венцкого, як також праси і гнітарки до олію.

Зі всім, що входить в обсяг АРТИСТИЧНОЇ РІЗЬБИ звертатись  
на адресу:

**Скульптор** 8-30

**Андрій КОВЕРКО**

ЛЬВІВ, ПОТОЦЬКОГО 71.

**УПРАВИТЕЛЯ**

Кооператив на селі положенім при розгалуженню залізничних доріг недалеко  
Львова **потребно від 15. марта** ч. р.

Рефлектирується тільки на здібного кооператора, не жонатого або вдів'я, не  
вище 40 літ та з добрими порученнями.

Першенство мають бувші У.С. або  
студенти українського університету.

В місцевості догідно заложти Союз  
Кооператив (в повіті нема і не вигідно) та  
поширити торговлю і промисл на всі можливі галузі. Залежить це від здібності  
даної одиниці, бо населення свідоме і ра-  
до поможет.

Зголосження з поданням умілостей і описом  
життя слати до Адміністрації „Нового  
Часу“ під „Кооператор“ та долучити по-  
товий значок на відповідь.

Приймається надалі передплата  
на сільсько-господарський місячник

**„Сільський Світ“**

**„Перший квартрік 2 місяцін.“**

Америка річно 2 долари. Чехія 50 корон.

**Число 1 і 2 вийде в лютому. 3-4**

**Адреса: Перемишль, Зелена 5.**

**МАШИНИ** до виробу цементових дахівок

Форми на рури бетонові, хрести, громозводи, вікна до цер-  
ков і всякі слюсарські вироби виготовляє

**МИХАЙЛО СТЕФАНІВСЬКИЙ**

Львів, вул. Варстатова 10. (між вул. Рицарською і Кордецького).

**КООПЕРАТИВНИЙ  
БАНК**

**„ДNІСТЕР“**

Тов. з обм. пор. у Львові  
вул. Руська ч. 20.

приймає під найкориснішими умовами

— вкладки з забезпеченням валюти —  
переводить купно і продаж всякого рода товарів і сировців, уділяє вальто-  
ризовані позички векслеві і товрові, зачєті на підклад акцій і т. п.

**Найскорше  
айвигідніше  
айдешевше**

**Королівсько-Голяндський Льойд**  
ЛЬВІВ, пл. Більчевського ч. 1. (ріг Городецької 77.)  
В справі виїзду уділяємо інформації **бесплатно.**

**Бразилії  
Аргентини  
Урагану**

2-2

# FRENCH LINE

ЛЬВІВ,  
ГОРОДЕЦЬКА

ч. 83.

„Сообщество Генеральной Трансатлантической“

АДРЕСА ДЛЯ ТЕЛЕГРАМІВ: „TRANSPOL“.

Найбільше в світі французьке корабельне Товариство  
яке має 120 власних кораблів і котре має етапу і регулярну комунікацію до

**НЮ-ЙОРКУ, КУБИ** (La Havane) I МЕКСИКА (Vera-Cruz)

великими, люксусово урядженими кораблями. Пасажири в 2 і 4 особових каютах.

**ЦІНА БІЛЕТІВ:** до Куби — 90 долярів.

до Мексика — 95 долярів.

**До КУБИ та до МЕКСИКА не вимагають affidavit-ів.**

Найближчий транспорт до КУБИ і МЕКСИКА відійде зі Львова 12. марта 1924.

По докладніші інформації — відносно виїзду до вище згаданих країв — просимо звертатися до

**FRENCH LINE**

Львів, вулиця Городецька ч. 83.

КОРАБЕЛЬНЕ ТОВАРИСТВО

# Chargeurs Reunis

висилає емігрантів

до АРГЕНТИНИ, БРАЗИЛІЇ та до УРАГВАЮ  
**безпосередньо.**

Наши кораблі уряджені люксусово і вигідно. — Пасажирі 3-ої класи дістають 2 рази денно вино. Про кухню і вікт нема чого довго говорити, бо всякому відомо, що найліпша кухня — то с кухні французька.

Найближчий транспорт до АРГЕНТИНИ і БРАЗИЛІЇ відійде зі Львова **13. марта** 1924.

Докладні і негайні інформації висилаємо БЕЗПЛАТНО тому, хто подасть свою адресу.

**Уважайте!** Як хто бажає виїхати до Канади, Америки, Куби, Мексика, Аргентини, Бразилії та до Урагваю — безпосередньо, нехай звернеться до наших товариств „French Line“ і „Chargeurs Reunis“ під адресою:

# Львів, вулиця Городецька ч. 83.

ОСИП БОДНАРОВИЧ

# Розрита Могила

в шістдесят третю річницю



Істльєсять три роки тому назад в збудованій на кістках українських козаків столиці московської держави, Петрограді, умер Тарас Шевченко. Чоловік, що хоч вийшов з бідної мужицької та до того ще й крі пацької родини, що з огляду на своє соціальне становище дуже пізно міг користати з доступної другим науки, однакож обларений незвичайними, небуденніми здібностями, таланом, пророчим даром і серцем, що було дуже чутливе на всяку кривду — став пророком свого народу. Мені здається, що ніякий поет цілого культурного світа не зіллявся з народом, з якого вийшов в одну єдиність, не був таким вірним відгомоном змагань, бажань та мрій свого народу, як Шевченко. Переповнений незмірною любовлю до свого народу та до рідного краю, Шевченко нікраще зрозумів та відчув ту страшну кривду, що діялась українському народові, то невиносиме положення, в якому находилась Україна. І нічим іншим тільки турботою про визволення Її з того положення виловнив він ціле своє життя.

Перегляньте Його Кобзаря, то евангеліє українського народу, ту правдиву криницю найблагородніших мрій та думок! Прочитайте ту єдину в своєму роді книжку на цілому світі від першої до останньої букви! Що там знайдете? На кожній сторінці перед очима поета славна минувшина України, якась така ясна, така світла, така гарна:

Було колись в Україні —  
Ревіди гармати;  
Було колись — Запорожці  
Вміли панувати!  
Панували добували  
І славу і волю...

Було колись добре життя  
На тій Україні".

А рядом з ньою, з тою минувшиною стоїть перед Його віщими очима тепер ще понеділенце, як страшна прим'ята, як чорна хмаря. Все чус Його чутливе серце, все воно бачить. Плач мученого інци-ною люду, сльози матери-вдовиць, якій насильно забрали сина-одимака

у салдати, мука зведені панси-нелюдом або москалем-салдатом дівчини — це все, що гризе душу поета.

Читаючи слова Шевченківих творів, приходиться часто дивуватися, звідкіля це все в нього взялося: і це незвичайно тонке розуміння всього, що діялося докола нього, і те почуття прагди, і та сила і відвага, з якими він виступав в обороні тої правди, і та любов до свого поневоленого люду. Та злишнє тут днеование. Бо:

...Господь, любя своїх людей,  
Послав на землю їм пророка —  
Свою любов благовістить,  
Святому розуму учить".

І без сумніву, Шевченко ніхто інчий, як зісланий Богом пророк українського народу, що своїм пламенним словом в найгютіщому часі нашої історії став в обороні тих потоптаних, тих поневолених, тих покривджених. Шевченко, уживаючи в своїх безсмертних творах українського пониженоого слова, української мови — поставив її на рівні з мовами всіх культурних народів цілого світа. Шевченко, а ніхто інчий виховав ті кадри свідомих наших громадян, що стоять тепер на чолі українського народу. Шевченко

І може ці його слова не мали такої великої сили, як-би вони не були припечатані найвимовнішою печаткою, бо печатю його власного, важкого, десятилітнього страждання, на яке засудили його кати за любов до України. Як велика мусіла бути та любов, коли її така тяжка кара не зломила. Ми читаємо її, ту любов в кождій стрічці його творів, ми чуємо її в кожному його слові.

І коли ми рік-річно святкуємо роковини Шевченкових уродин і смерти на те, щоб віддати йому наш поклін і нашу найвищу для його пошану, то в великій часті святкуємо також на те, щоб поставити перед очі загалу той вірець найвищої, найбільшої любові своєї народу і своєго краю, тої любові, що доводить до посвячення особистого майна, особистого щастя, а навіть життя для України. Святкуємо в великій часті також на те, щоб в тій бездній криниці любові і віри в краще будуще зачерпнути нових сил до верстання нашого тернистого шляху.

## I.

.. Світе тихий, краю милий.  
Моя Україною  
За що тебе сплюндровано,  
За що мамо гинеш?

Чи можна знайти кращі, чи можна знайти ніжніші, повніші великої любові слова, як ті чотири стрічки?

Бачучи те усе, що діється на Україні, Шевченко запитується, завіщо Україна мусить переносити такі терпіння, такі муки. Він бачить, що Москілі причина того всього лиха, Москілі, що здусили Україну в своїх захланних кігтях. І йому нагадується 1654 рік.

Тоді Богдан Хмельницький, найбільший гетьман України, дух

українського, народного, визвольного руху, переможець ворожих військ з над Жовтих Вод, з під Корсуня, Пилявців, Зборова та Батога, творець другої самостійної української держави, побачивши, що навряд чи устоїться молода республіка перед навалою ворогів, рішив за згодою старшини і народа ввійти в союз з Московщиною, щоб тим самим знайти опікуна та оборонця української самостійності. І зіхалася знана рада в місті Переяславі. Приїхав Хмельницький зі старшиною, а від царя приїхали московські бояре. Заключено згоду. І хоч умови тої згоди були корисні для України, то однакож вже на тій самій раді в Переяславі сталося щось, що заповідало віроломність Московщини і дуже боліче вдарило по струнах української душі, відразу знеохочуючи всіх до нового опікуна та відбираючи всяке довіре до Його. Була це іменно справа з присягою. Боявся гетьман, щоб Москалі коли-небудь не зрадили України та не потоптали заключеної умови і зажадав, щоб цар присягнув на хрест, що додержить своїх обітниць. Та бояре, що говорили в імені царя, відказали: „Наш цар самодержець і ніколи не присягає своїм підданим”!

Можна уявити собі, що діялось тоді в душі Хмельницького та народу, що був на переяславській раді, коли вони почули такі слова. З якою горечю вони мусіли зрозуміти та приняти до відома, що з вольного народу, який власними силами і власною кровлю визволився з одних пут, вони стають підданими, то значить ні більш ні менш як невольниками самодержця, царя московського.

Можна ще було завернути з тої дороги, можна ще було в останній хвилі відказатися від злуки, але часи були погані. З двох сторін сунули на Україну вороги, а Вона окровавлена по шестирічній завзятій війні немала сили, снаги і змоги дальше боротися і боронитися. Їй треба було когось, щоб заступився за Ньюю. І хоч видно було, що з очей такого опікуна, як московський цар, не гарно світиться. — не було іншої ради. Тому гетьман присягнув на союз з Москвою, злучивши з ньюю Україну як рівну з рівною. Україна мала бути зовсім самостійною державою, малз вибирати собі гетьмана по власній волі і вподобі, мала мати своє військо і могла навіть вести на власну руку загальну політику. На папері було все найкраще, а в дійсності все найстрашніше. В 1654 му році попала Україна в руки своєму найстрашнішому ворогови, що держав її в своїх лапах аж до 1917 року. Рівно двісташістьдесят, і три роки, більше як чверть тисячеліття.

І той час від хвилі переяславської присяги аж до вибуху революції в 1917 р., — то одно пасмо страшних мук. один ряд невинних катовань, яких зазнала Україна під владою Московщини. Зараз від першої хвилі по переяславській угоді Москалі забули зовсім про те, що Україна злучилася в Москвою як рівна з рівною, а почали уважати її за країну здобуту війною. Вислали туди свої війська начебто на те, щоб боронити Україну перед її ворогами, а в дійсності на те тільки, щоб скріпити над Нію своє пануваннє. Війська ті кватиравали по українських селах. „І важкі були ті московські кватири — каже історія. Ніяке обійтися, ніяких хата, ніяке поле, ні город не могли встояти перед московськими салдагами. Всюди був розбій, грабіж

і крадіж. Не помогало й те, що Українці давали Москвялям самі, що було треба — московським солдатам все було мало, вони нищили й руйнували все й усюди, розбивали людей, змушені над бідним народом гірше бісурман. Хто хотів оберонити своє добро і виступав проти Москвинів, того вязнили як бунтівника, судили й вивозили в Московщину, на тяжке, безповоротне заслання".

Щоб укріпитися гаразд на Україні треба було укріпитися в першій мірі в її столиці, в Київі. Треба було отже там збудувати крівость (фортецю). І на цю фортецю подобалась Москвялям якраз площа київської катедральної церкви св. Софії. Ніщо не помогло: ні протести митрополита, ні заборона гетьмана; на площі св. Софії станула московська фортеця, що мала бути спорою московського панування.

Побачив те все Хмельницький і зрозумів, що не буде Україні добра від такого опікуна, тим більше, що опікун почав годитися з її ворогами. Почав Хмельницький шукати нового союзника, щоб при його помочі визволитись з московського ярма. Та смерть не позволила йому цього доконати.

Не вдалося цього доконати ні Виговському, ні Брюховецькому ні Дорошенкові ані навіть наймудрішому з гетьманів — Мазепі, за котрого в битві під Полтавою лягла самостійність України.

Прийшла черга на останніх гетьманів, Полуботка і Розумовського, з яких першого цар Петро I. Великий замучив в тюрмі, а далі на Запорожську Січ, яку цариця Катерина II. казала знищити, а останнього кошового Кальнишевського замкнути в тюрму до смерті.

Про тих двох царів-катів каже Шевченко:

«Се той Первий, що роспинав  
Нашу Україну,  
А Вторая доконала  
Вдову, сиротину».

І дійсно Катерина II. доконала Україну. По зруйнованню Січі не стало вже сили, що станулаб в обороні України та в обороні прав поневоленого українського народу. Москвялі стали уважати Україну за частину своєї великанської держави та позаводили у ній свої порядки. До кожного більшого города України прислано московського воєводу та постановлено скрізь московських урядників, яких мови наш народ не розумів. Скасовано українські школи, а заведено московські та понасильано до них учителями всяких заїдів-Москалів; хто признався українцем не міг дістати посади. Хто говорив по українськи, того називано бунтівником та висмівано його мову. Навіть священикам наказали правити в церквах виговорюючи слова на московський лад. Одним словом лізли в українську душу єї своїми московськими, обмазаними гразюкою чобітьми.

З України вивезено всі українські історичні памятники та повішувано в московських музеях. Але того мало було неситим. Вони взялися до роскопування могил, тих німих свідків нашої слави, сподіючись там знайти великі скарби.

З роспокою говорить про те своє важке положення Україна в поезії Шевченка:

...Степи мої запродані  
Сини мої на чужині,  
На чужій роботі;  
Дніпро, брат мій, висихає  
Мене покидає,  
І могили мої милі  
Москаль розриває".

І справді важко було нашому народові дивитися на те, що тяжкий ворог роскопує, розриває ті могили, які якісь благородні руки насипали на вічну пам'ять про геройські діла наших предків, які покрили тих, що за Україну віддали те, що може бути у людини найціннішого — життя. І тому зрозумілий для нас біль Шевченка в словах:

...Моя Україно!  
За що тебе сплюндровали?

І тому зрозумілий для нас той важкий докір, який робить поет найбільшому нашему гетьманові, Хмельницькому.

А однакож навіть серед такого страшного положення Шевченко не тратить віри в краще будуще і радить нам не зневірюватися та не опускати безсильно рук у роспуші. Він заповідає, що коли український народ матиме національну гідність і схоче бути вольним, то:

„Забудеться срамотня,  
Давна година  
І оживе добра слава —  
Слава України".

## II.

Сьогодня й ліку немає тим всім, що сплюндровали Україну впродовж століттів, що її нищили, обдирали. І хоч кілько витрачено вусиль, хоч кілько пролито крові — досі Україна не могла позбутися своїх ріжного рода опікунів, не могла визволитися з ворожого ярма. Згадуючи ті визвольні боротьби Шевченко каже:

...добували  
І славу, і волю, —  
Минулося, осталися  
Могили по полю!  
Високі ті могили,  
Де лягло спочити  
Козацьке біле тіло  
В китайку повите.  
Високі ті могили  
Чорніють як гори  
Та про волю нишком в полі  
З вітрами говорять".

Деж справді, в якому закуткові нашої землі немає тих могил?

Високий курган під Полтавою нагадує сумний кінечь полтавської битви; десь там далеко, на півночі стоять на сторожі нашої слави могили: Дорошенка і замучених в тюрмі Полуботка та Кальнишевського, там знова на півдні, на чужій землі, в самотнім гробі Мазепа мріє про волю України. Від Сяну аж до Дону розсипані могили Українських Січових Стрільців, а по цілім Правобережжю „снять свої солодкі сни про долю-волю вітчини" у своїх позападаних з похиле-

ними хрестиками могилах стрільці Галицької та козаки Надніпрянської Армії. Нема кутка без могил! Україна ціла — одна велика могила!

Тоді, коли вибила година великої російської революції, коли народи незмірної імперії, що досі „од Молдаванина до Фінна на всіх язиках мовчали“ скинули з престола вічно п'яного самодержця, тоді зійшло також сонце волі для українського народу, надійшов час визволення. І заворушився народ на цілій українській землі як дзвога вона та широка. Повстала Українська держава. А після того розвалилася і друга тюрма народів. І друга частина українського народу зажила вільним життєм. І здавалося тоді, що ніщо вже не зможе здусити того великанського руху, що розвинувся тоді на Україні, що ніщо не зможе затемнити, заслонити того яркого сонця-свободи. А однакож сталося інакше. Визволенне з ярма всіх частин української землі і зединене їх в одну самостійну, незалежну, велику українську державу пройшло наче гарний, ясний сон, що лишає по собі тільки жаль невисказаний і тугу невимовну.

ДОДАТОК ДО Ч. 18. „НОВОГО ЧАСУ“.

ЛЬВІВ 1924.

